Port Charges Table of Ishikari Bay New Port

October 2019 Ishikari Bay New Port Authority

Content

1.	Charges of Port Manager	
	Port Entry Charges	1
	Usage charge of Port Facilities	2
	Usage charge of Tugboat	2
	Usage charge of quay	3
	Usage charge of ship water supply facilities	3
	Usage charge of cargo handling area	4
	Usage charges of area for port facilities and etc.	4
	Terminal usage charge	7
	Usage charge of materials handling equipment	8
	Usage charge of weighting machine	8
	Usage charge of electrical facilities	8
	Usage charges of fishing port area and etc.	8
	Usage charges of special maintenance facilities a	t Lumber terminal8
	Charges for private use	11
	Earth Sand Extracting Charges	12

2. Charges of a party which is not a port manager

Tonnage Due and Special Tonnage Due	13
Pilotage Charges	14
Line handling charges	18
Charge for net-removing board .	19
Charge of Tugboat Operation .	20

Port Entry Charges

Ordinance on port entry charges of Ishikari Bay New Port Authority 30th March 1982 Ordinance No. 3 Ordinance No.2

Amended on 6th August 2019 Executed on 1st October 2019

(1) Port Entry Charges (Article 2)

Ocean-going cargo ships	2 JPY 16 sen for each 1 gross ton per 1 time of port entry
Domestic vessel	The amount which is the amount of each up to 1 gross ton of the
	ocean-going cargo ship, reduced by one-half, plus the amount
	equivalent to the consumption tax and local consumption tax
	applicable to said amount, per 1 time of port entry.

Notes;

- a. "Ocean-going cargo ships" means ships defined in Article 17, Clause 2, No. 3 of Enforcement Ordinance of Consumption Tax Law (Government Ordinance No. 360 of 1988). "Domestic vessel" means ships except for ocean-going cargo ships. Domestic vessel means all ships excluding ocean-going cargo ships.
- b. For calculation of port entry charges, if the gross tonnage of a ship has a fraction under 1 ton, that fraction shall be rounded up. But if there is a fraction less than 1 ton of the amount calculated, that fraction shall be rounded off.
- (2) Ships that do not collect port entry charges (Article 3)
- a. Ships stipulated in the Proviso based on Port and Harbor Act (Law No. 218 of 1950) Article 44(2) Clause 1.
- b. Ship which has gross tonnage under 700 tons.
- (3) Reduction and Exemption of Port Entry Charges (Article 4)
- a. In the case that the same ship enters port more than 1 time in a day, port entry charges on entering port from the 2nd time shall be exempt.
- b. In the case that the same ship enters port more than 10 times in a month, port entry charges on entering port from the 11th time shall be exempt.
- c. Except for the 2nd clause above, if the manager accepts that there is another special reason for the Necessity of Public Interest, the port entry charges can be reduced or exempted.

Usage charge of Port Facilities

Ordinance on facilities management of Ishikari Bay New Port Authority 30th March 1982 Ordinance No. 2 Ordinance No.1

						An amoun	t of money	
Classification			Details		Unit	Ocean-going	Domestic	
						cargo ships	vessel	
Usage	(1)	Basic	Ship which has gross tor	nnage	hour	30,700 JPY	33,770 JPY	
charge of		charges	under 3,000 tons			30,700 JP Y	33,770 JP f	
Tugboat			Ship which has gross tor	nnage	hour			
"Kamui"			under 5,000 tons			52,000 JPY	57,200 JPY	
			Ship which has gross tor	nnage	hour			
			under 10,000 tons			67,000 JPY	73,700 JPY	
			Ship which has gross tor	nnage	hour	101 000 IDV		
			under 15,000 tons			101,900 JPY	112,090 JPY	
			Ship which has gross tor	nnage	hour	114,600 JPY	126,060 JPY	
			under 20,000 tons			114,000 JP 1	120,000 JF 1	
			Ship which has gross tor	nnage	hour	130,700 JPY	143,770 JPY	
			under 25,000 tons			130,700 JF 1	143,770 JF 1	
			Ship which has gross tor	nnage	hour	158,200 JPY	174,020 JPY	
			under 30,000 tons			130,200 JF 1	174,020 JF 1	
			Ship which has gross tor	nnage	hour	199,700 JPY	219,670 JPY	
			of more than 30,000 tons			,	•	
			In the case that the used hour exceeds 1 hour, the amount of 50% shall					
			be added to each up to 30 minutes of the exceeding time period.					
	(2)	Extra		Winter time : the amount shall be equal to 50% of (1)				
		Charge		. Overtime: the amount shall be equal to 50% of (1)				
		S		Stormy weather time: the amount shall be equal to 50% of (1)				
			d. Outside of breakwater	: the amo	ount shal	l be equal to 509	% of (1)	
	(3)	Charge	After the tugboat has waited, the use tim				•	
		of	circumstance of the user			e amount		
		standby	shall be equal to 50% of	amount	of (1) and (2).b.			
	(4)	-	n charges between	charges between One-				
			y Port and Ishikari Bay	way	time	55,000 JPY	60,500 JPY	
		New Port						

Amended on 6th August 2019 Executed on 1st October 2019

Special notes;

- Tugboat "Kamui" operation by this authority is responding to the operations of disjunctive shore, mainly in the area of Ishikari Bay New Port and etc.
- For others, even in terms of Ishikari Bay New Port services Company Limited, 2 tugboats ("Ofuyu" and "Soya") are being operated.
- For operations of these tugboats, we respond to each type of operation based on the arrangement with the concerned persons such as the owner of the tugboat and etc.

					An amoun	t of money
Classification		Details		Unit	Ocean-going cargo ships	Domestic vessel
Usage charge of quay "This	(1) Ship with gross	period of 12 hours	a. Maximum to mooring period of 12 hours			9 JPY 24 sen
applies for quay, wharf (except for	tonnage greater than 100 tons	b. Maximum to moor period of 24 hours (E for case of "a")	xcept	Ton	11 JPY20sen	12 JPY32sen
fishing port area and etc.) and dolphin"		c.If it exceeds 24 hou mooring period, it sha added up to the amo "b" for each exceedir hours maximum to 12 hours	all be unt of 1g 2	Ton	5 JPY60sen	6 JPY16sen
	(2) Ship with gross	a. Maximum to moor period of 12 hours	ing	Ship	832 JPY	915 JPY
	tonnage greater than 50 tons but	b. Maximum to moor period of 24 hours (E for case of "a")	Except	Ship	1,110 JPY	1,221 JPY
	under 100 tons	c.If it exceeds 24 hou mooring period, it sha added up to the amo "b" for each exceedir up to a maximum of hours	Ship	555 JPY	610 JPY	
	(3) Ship with gross	a. Maximum to moor period of 12 hours	Ship	405 JPY	445 JPY	
	tonnage under 50 tons	b. Maximum to moor period of 24 hours (E for case of "a")	Ship	540 JPY	594 JPY	
		c.lf it exceeds 24 hou mooring period, it sha added up to the amo "b" for each exceedir with a maximum of u hours	Ship	270 JPY	297 JPY	
Usage charge of ship water supply	(1) Basic charges	a. Ship with gross tonnage greater than 100 tons	Maxi mum to	Sum mer time	7,800 JPY	8,580 JPY
facilities			10m ³	Wint er time	10,000 JPY	11,000 JPY
		b. Ship with gross tonnage under 100 tons	Maxi mum to	Sum mer time	3,900 JPY	4,290 JPY
			5m ³	Wint er time	5,000 JPY	5,500 JPY
		c. In the case that supplying water exceeds the	Each maxi mum	Sum mer time	780 JPY	858 JPY
		mentioned above		Wint er time	1,000 JPY	1,100 JPY
	(2) Extra Charges	Water supply during charges shall be add		of a stor	m or overtime, 50	% of basic

Classification		Details				An amount of money
Usage charge of cargo handling area	(1) Cargo handling area with	a. General usage charges	From first date to 15 days	Each 1 day	m²	4 JPY58sen
(Except for fishing port	concrete pavement		From 16 th day	Each 1 day	m²	6 JPY88sen
area)		b. Exclusive usage charges	Each 1 month		m²	112 JP59sen
	(2) Other cargo handling	a. General usage charges	From first date to 15 days	Each 1 day	m²	4 JPY40sen
	areas		From 16 th day	Each 1 day	m²	6 JPY88sen
		b. Exclusive usage charges	Each 1 month		m ²	112 JPY59sen
	(3)West no.2 car area		Each 1 month		-	3,390,200 JPY
Usage charges of area for port	(1) General usage charges	a. From first dat	te to 15 days	Each 1 day	m²	3 JPY19sen
facilities and etc. (Except for		b. From 16 days	Each 1 day	m²	4 JPY84sen	
fishing port area. But (3)	3) usage charges di rgo ea, (3)Charges for a. private use fa	a. Pavement are dustproof fence	Each 1 day	m²	71 JPY50sen	
charges for private use		b. Paved area		Each 1 day	m²	67 JPY10sen
includes cargo handling area,		c. Non-paved a	Each 1 day	m²	57 JPY20sen	
fishing port area and etc.)		a.On-land facilities or properties	(a)First type of telegraph pole	Each 1 year	Pillar	1,000 JPY (Exclusive of tax)
			(b)Second type of telegraph pole	Each 1 year	Pillar	1,600 JPY (Exclusive of tax)
			(c)Third type of telegraph pole	Each 1 year	Pillar	2,200 JPY (Exclusive of tax)
			(d)First type of telephone pole	Each 1 year	Pillar	930 JPY (Exclusive of tax)
			(e)Second type of telephone pole	Each 1 year	Pillar	1,500 JPY (Exclusive of tax)
			(f)Third type of telephone pole	Each 1 year	Pillar	2,100 JPY (Exclusive of tax)
			(g)Other type of pole	Each 1 year	Pillar	72 JPY (Exclusive of tax)
			(h)Joint- electric wire and other wires/cable settled in the sky	Each 1 year	m	10 JPY (Exclusive of tax)

Classification	Details			An amount of money		
Usage charges of area for port facilities and etc. (Except	ges of for private facilities or of for port use properties of ties and		(i)Underground- electric wire and other wires/cable settled underground	Each 1 year	m	5 JPY (Exclusive of tax)
for fishing port area. But (3)			(j)Transformer settled on road	Each 1 year	Piece	700 JPY (Exclusive of tax)
charges for private use includes cargo handling area, fishing port			(k)Transformer settled underground	Each 1 year	m ² (Private use surface area)	480 JPY (Exclusive of tax)
area and etc.)			(I)Transformer tower and ones which are similar to this thing and public telephone booth	Each 1 year	Piece	1,400 JPY (Exclusive of tax)
			(m)One(s) classified postbox	Each 1 year	Piece	600 JPY (Exclusive of tax)
			(n)Billboard	Each 1 year	m ² (Display ed surface area)	4,400 JPY (Exclusive of tax)
			(o)Others	Each 1 year	m ² (Display ed surface area)	1,400 JPY (Exclusive of tax)
		b.Undergro und pipe road	(a)Road which has an outer diameter less than 0.1 meters	Each 1 year	m	48 JPY (Exclusive of tax)
			(b)Road which has an outer diameter greater than 0.1 meters but less than 0.15 meters	Each 1 year	m	72 JPY (Exclusive of tax)
			(c)Road which has an outer diameter greater than 0.15 meters but less than 0.2 meters	Each 1 year	m	95 JPY (Exclusive of tax)
			(d)Road which has an outer diameter greater than 0.2 meters but less than 0.4 meters	Each 1 year	m	190 JPY (Exclusive of tax)
			(e)Road which has an outer diameter greater than 0.4 meters but less than 1 meter	Each 1 year	m	480 JPY (Exclusive of tax)
			(f)Road which has an outer diameter greater than 1 meter	Each 1 year	m	950 JPY (Exclusive of tax)

Classification			Details			Unit	An amount of money
Usage charges of area for port facilities and etc. (Except	(3)Charge s for private use	c. Movable facilities or properties	(a) Temporarily settled one(s)		Each 1 day	m ² (Private use surface area)	44 JPY (Exclusive of tax)
for fishing port area. But (3) charges for private use includes cargo			(b) Others		Each 1 month	m ² (Private use surface area)	440 JPY (Exclusive of tax)
handling area, fishing port area and etc.)		d.Signboar d and other type of manufactur ed articles	(a) Signboar d (Except for one which is	① Tempor arily settled one(s)	Each 1 month	m ² (Displa yed surface area)	440 JPY (Exclusive of tax)
			arch)	⊘ Others	Each 1 year	m ² (Displa yed surface area)	4,400 JPY (Exclusive of tax)
			(b)Sign		Each 1 year	Piece	1,100 JPY (Exclusive of tax)
			(c)Flagpol e	① Tempor arily settled one(s)	Each 1 day	Piece	44 JPY (Exclusive of tax)
				② Others	Each 1 month	Piece	440 JPY (Exclusive of tax)
			(d)Curtain	① Tempor arily settled one(s)	Each 1 day	m²	44 JPY (Exclusive of tax)
				2 Others	Each 1 month	m²	440 JPY (Exclusive of tax)

Classification		Deta	iils			Unit	An amount of money
Usage charges of area for port facilities and etc. (Except for fishing port	(3)Charges for private use	(e)Arch	① Ones to cross roadw ay	Each 1 month	Found ation	4,400 JPY (Exclusive of tax)	
area. But (3) charges for private use				② Other s	Each 1 month	Found ation	2,200 JPY (Exclusive of tax)
includes cargo handling area, fishing port area and etc.)		f.Facilties or pro construction	operties fo	r	Each 1 month	m ² (Privat e use surfac e area)	440 JPY (Exclusive of tax)
		g.For ones which are not stated in Usage charge of cargo handling a port facilities and etc. shall be app				-	•
Terminal usage charge	(1)General usage	a. within 3 days approval date	from an		Each 1 day	m²	5 JPY99sen
	charges	b.within 15 days since 4 th day from an approval date			Each 1 day	m²	12 JPY23sen
		c. within 30 days since 16 th day from an approval date			Each 1 day	m²	27 JPY7sen
		d. since 31 st day from an approval date			Each 1 day	m²	54 JPY94sen
	(2)Exclusive usage charges				Each 1 month	m²	343JPY
	(3)General usage	a. within 3 days from an approval date			Each 1 day	m²	19 JPY66sen
	charge of terminal	b. within 15 day from an approv		^h day	Each 1 day	m²	40 JPY
	with overhead	c. within 30 day from an approv		S th day	Each 1 day	m²	88 JPY57sen
	crane	d. since 31 st dat approval date	y from an		Each 1 day	m²	179 JPY77sen
	(4)Exclusive overhead cra	usage charge of	terminal v	vith	Each 1 month	m²	567 JPY
		arge of fumigatio	n facilities		Each 1 day	m²	188 JPY
	(6)Usage cha	arge of fixed tem	perature fa	acilities	Each 1 day	m²	83 JPY

Classification		D	etails		Unit	An amount of money			
Usage charge	(1) Gantry crane					51,040 JPY			
of materials	(2)Reach sta				Hour	5,225 JPY			
handling			riod exceeds 1	hour. the amour		shall be added up			
equipment			xceeding time.	,		· · · · · · · · · · · ·			
			oment for chips		Month	7,477,800 JPY			
Usage charge	Track scale				1 time	, ,			
of weighting						533 JPY			
machine	F	leat							
Usage charge of electrical	Freezing soc	ĸet		Each 1 outlet	Hour	146 JPY			
facilities						140 JF 1			
Usage	(1)Usage	a. Basic	1 st level	Each 1	m ²	58 JPY90sen			
charges of	charges of	charges	ground	month		50 01 1 303em			
fishing port	area for	onargeo	2 nd level	Each 1	m ²	48 JPY51sen			
area and etc.	port		ground	month					
(Apply to	facilities		3 rd level	Each 1	m ²	41 JPY58sen			
fishing port	and etc.		ground	month		4101100361			
area and etc.)				the pavement a	rea the a	mount of 8			
			JPY7sen shall be added up to the unit price of each level ground						
		b.Extra		In the case that manufactured articles (Except for					
		charges	underground pipe, overhead pipe, telegraph pole and						
		onargeo	ones classifying the aforesaid ones and temporarily settled						
			ones) are installed, the amount which is equal to 20% of						
			basic charges shall be added.						
	(2)Usage charges of wharf for fishing port		Ship which	Each 1 ship	Day				
			has gross						
		charges	tonnage			172 JPY			
		Ũ	under 20						
	area and		tons						
	etc.		Ship which	Each 1 ship	Day				
			has gross						
			tonnage			346 JPY			
			greater than						
			20 tons						
		b.Usage	Ship which ha	s registration	Ton	138 JPY60ser			
		charges	period up to 1			130 31 100361			
		for	Ship which ha		Ton				
		registration	period exceed			381 JPY15ser			
				than 3 months					
			Ship which ha		Ton				
			period exceed			727 JPY65ser			
				but not longer than 6 months					
			Ship which ha		Ton				
				period exceeding 6 months		1,039 JPY50ser			
			but not longer than 9 months		 				
			Ship which ha		Ton	4.040 101/70			
			period exceed			1,316 JPY70ser			
			but not longer			440 151			
Usage charges	or special mai	ntenance facil	ities at Lumber	terminal	m ³	140 JP			
					1	(Exclusive of tax			

Notes:

 a. Use time period of tugboat starts from the time departing a fixed area of operation and ends at the time of which the operation is completed and has returned to a fixed area. However, when starting other operations while sailing, it shall end at the time the action was started for such operations and use the time period against the operations afterward to start from the time the action was for such operations and end at the time the action started for other operations after completing the aforesaid operations. In case of the last operations, it shall end at the time returned to a fixed area.

- b. For usage charges of when use of a tugboat extends to within the working hour and overtime of the working hour, the charge of the longer use time period shall be applied. However, if both of them are the same, the charges within the working hour shall be applied.
- c. For a navigation charges between Otaru Bay Port and Ishikari Bay New Port, if there are many users per 1 navigation, the navigation charges per 1 user shall be the amount of the navigation charge divided by the number of users and it shall be respectively collected from all users.
- d. Summer time means from 1st April until 30th November and winter time means from 1st December until 31st March of the following year.
- e. Working hours except for Sunday, Saturday and off days (Holiday stipulated in National Holidays Act (No. 178 of 1948), the days from 29th December until 3rd January of the following year, and the days that determined by the manager). In addition, working hours mean from 9.00 AM. to 5.30 PM.
- f. "Fishing port area and etc." mean fishing port area and anchorage.
- g. "1st level ground" means a site within 50 meters of the normal vector of mooring facilities.
 "2nd level ground" means a site which is not classifying the 1st level ground but within 150 meters from the normal vector of mooring facilities. "3rd level ground" means a site which is not classified as 1st level ground and 2nd level ground.
- h. "Ocean-going cargo ships" means the ships stipulated in Article 17, Clause 2, No. 3 of Enforcement Ordinance of Consumption Tax Law (Government Ordinance No. 360 of 1988). Domestic vessel means ships except for ocean-going cargo ships.
- i. The charges when using tugboat operations other than connecting and disconnecting a ship shall be determined each time by the manager.
- j. "First type of telegraph pole" means one supporting an electric cable after article 3 (only ones settled by a person who is equipped with such telegraph pole). "Second type of telegraph pole" means one supporting an electric cable under article 4 or 5. "Third type of telegraph pole" means one supporting an electric cable under article 6 and such above ones.
- K. "Frist type of telephone pole means a supporting telephone pole (pole supports the operation of the telephone, other telecommunication or electrical cable is used for broadcasting and is not the telephone pole. The same shall apply hereafter) described after article 3 (only ones settled by a person who is equipped for such a telephone pole).
 "Second type of telephone pole" means one supporting an electric cable under article 4 or 5. "Third type of telephone pole" means one supporting an electric cable under article 6 and such above one.
- I. Joint Electric Cable means an electrical cable installed with the pole or telephone pole by a person who is not the party that installed the telegraph pole or telephone pole.
- m. Movable facilities or properties mean facilities or properties which are not fixed with the land and are easily removable and it can be a street stall, storeroom of commercial goods and others and also ones classified the aforesaid one(s).
- n. Facilities or property for construction means construction boarding, scaffold, guardroom and soil and stone, bamboo, roof tile and other facilities and properties classifying the aforesaid ones.

- o. Display surface area means the surface area of displayed parts for an advertising tower or signboard.
- p. When display surface area, exclusive use area, or area of occupied property or the length of them is under 1 m² or 1 meter or such area or such length has a fraction of less than 1 m² or 1 meter, these areas shall be calculated as 1 m² or 1 meter.
- q. Occupied period of exclusive use property which charges an annual amount under 1 year or has a fraction of less than 1 year during such period, it shall be calculated based on monthly installments. However, when it has a fraction less than 1 month, it shall be calculated as 1 month. Occupied period of exclusive use property in which the charge is a monthly amount less than 1 month or it has a fraction of less than 1 month, it shall be calculated as 1 month.
- r. Fraction less than 1 hour, 1 ton, 1 meter, 1 m² and 1 m³ shall be calculated as 1 hour, 1 ton, 1 meter, 1 m² and 1 m³ respectively.
- s. Less than 1 month of a monthly charge shall be half a month for up to 15 days and 1 month for more than 16 days.
- t. Use time period of mooring facility starts from the time of mooring the ship at such facility and ends at the time the ship leaves the shore.
- u. As a general rule, gross tonnage of the ship applies to ones mentioned in the officially published certificate. The Ship which is not described as a gross tonnage shall be certified by the manager. However, only in the case of calculating the usage charge of mooring facility, the total length of the ship (meter) is greater than the amount which resulted in adding 75 to the amount of gross tonnage divided by 100, the amount derived from the below formula shall be deemed as gross tonnage.

(Total length in meters -75) x 100

- v. Despite the previous regulations, when calculating the usage charge of the mooring facility of lighter, 60 percent of the tons of fully loaded lighter are regarded as gross tonnage.
- w. Number of tons of the cargo is regarded as 1 ton in weight of 1,000 kg and capacity of 1,133 m³, using the larger number in weight or capacity. However, if there are some business practices accepted by the manager, they can be applied.

Charges for private use (Within fishing port area and areas in the adjoining port)

Ordinance on collection charges for private use and etc. within fishing port area and areas of the adjoining port of Ishikari Bay New port) 23rd February 2000 Ordinance No. 3 Ordinance No. 5

Occupied properties			Unit	Unit price and calculation method
Pipe and etc. (Only the one(s)	One(s) which has an outer diameter less than 0.1 meters			48 JPY
which has an outer diameter less than	One(s) which has an outer diameter greater than 0.1 meters but less than 0.15 meters		m	72 JPY
0.4 meter)	One(s) which has an outer diameter greater than 0.15 meters but less than 0.2 meters	1 year		95 JPY
	One(s) which has an outer diameter greater than 0.2 meters			190 JPY
constructed/r (including pip	ier, floating pier, pile dolphin and other onstructed/manufactured articles ncluding pipe which has an outer iameter greater than 0.4 meters)		m²	Amount which comes from multiplying 6/100 to price per 1 m2 neighborhood similar land (Price registered in the property tax ledger regulated under article 349 of Local Tax Law (Law No. 226 of 1950. Hereinafter called "neighborhood price") (If the price is under 20JPY, it shall be regarded as 20JPY)
Others	1 year	m²	Amount which comes from multiplying 4/100 to the neighborhood price.(In case the price is under 10JPY, it shall be regarded as 10JPY)	

Amended on 6th March 2006 Executed on 1st April 2006

Notes

- a. When one property is less than 1 m² or 1 meter or when one property has a fraction of less than 1 m² or 1 meter, it shall be calculated as 1 m² or 1 meter.
- b. When the occupied period is less than 1 year or the occupied period has a fraction of less than 1 year, it shall be regarded as a monthly installment. When a fraction is less than 1 month, it shall be deemed as 1 month upon calculation.
- c. When calculating the unit price, if the neighborhood price exceeds the amount multiplied 1.1 by the neighborhood price previously used in the calculation of the exclusive charge on the previous year (hereinafter called "Adjusted neighborhood price"), such adjusted neighborhood price shall be regarded as the neighborhood price.

Earth Sand Extracting Charges (Within port area and areas adjoining the port)

Ordinance on collection charges for private use and etc. within the fishing port area and areas adjoining the port of Ishikari Bay New port) 23th February 2000 Ordinance No. 3 Ordinance No. 5

Amended on 6th March 2006 Executed on 1st April 2006

Classification	Unit	Unit Price					
Sand	m ³	136 JPY50sen					
Other earth and stones	m ³	105 JPY					

Notes

- a. Sand means sand which has a diameter less than 0.5 cm.
- b. When one property is under 1 m² or 1 meter or when one property has a fraction of less than 1 m² or 1 meter, it shall be calculated as 1 m².

Tonnage Due and Special Tonnage Due

1. Tonnage Due

National tax imposed on entering the open port of the foreign trade ship.

Tonnage Due Law (Law No. 37 of 1957)

- (1) In the case that it is paid for each time entering the open port...... 16JPY for each up to 1 ton of net tonnage
- Special Tonnage Due National tax imposed on entering an open port of the foreign trade ship and transfer to municipalities under the Special Tonnage Transfer Due.

Special Tonnage Law (Law No.38 of 1957)

- (1) In the case that it is paid for each time entering the open port...... 20JPY for each up to 1 ton of net tonnage
- (2) In the case that a 1 year payment is made one time for each open port...... 60JPY for each up to 1 ton of net tonnage

Pilotage Charges

Guide for pilotage in Ishikari Bay New Port (As of 1st October 2019)

- 1. Maximum amount of pilotage charge is equivalent to the 108/100 of the pilotage shown in the annexed table.
- 2. Pilotage charge in the case that the pilotage shown in the left-hand column of the below table is done shall be the amount which is equivalent to 108/100 of the amount shown in the right-hand column of the same table respectively.

	nd column of the	Right-hand column				
1 In the case that In the case When pilotage			Amount of pilotage charge related to			
the pilotage is done	that the	time is within 2	dropping the anchor in a different place as			
on a trial run,		hours	stated in the annexed table			
	pilotage is done within					
compass		When pilotage	Amount added which is equal to 50/100 of its			
correction,	port	time exceeds	amount for each 1 hour exceeding 2 hours (if			
measuring the		2 hours	it is less than 1 hour it shall be regarded as 1			
difference with a			hour. The same one(s) shall be applied), to			
direction detector			the amount of pilotage charge related to			
or any other similar			dropping an anchor in a different place as			
purpose			stated in the annexed table.			
	In case	When pilotage	The amount of pilotage charges related to			
	pilotage is	time is within 2	port entrance and leaving stipulated in the			
	done at port	hours	annexed table			
	outside or	When pilotage	The amount added which is equal to 50/100			
	between port	time exceeds	of pilotage charges related to dropping an			
	inside and port	2 hours	anchor in a different place as stated in the			
	outside		same table for each 1 hour exceeding 2			
			hours, to the amount of pilotage charges			
			related to port entrance and leaving as			
			stipulated in the annexed table			
2 In the case that the		The amount added which is determined by				
separated from where		•	consulting with the pilotage man and ship			
disembarks or until s	uch site, for ships	which enter or	owner or captain according to the distance,			
leave the port			but within the amount which is equal to its			
			50/100, to the amount of the pilotage charge			
		related to the port entrance and leaving the				
			stipulated in an annexed table			
3 In the case that the pilotage is done in the area			The added amount which is equal to the			
separated from the p	ort which has the	office of a	necessary expenses of travel,			
pilotage man			accommodation charge and dismemberment			
			of the pilotage man, to the amount of the			
		pilotage charge stipulated in the annexed				
			table			
4 In the case that the pilotage is done during the 1 st			The amount added which is equal to 40/100			
December to 31 st March			of the pilotage charge in the case that the			
		pilotage is done in the time during sunrise to				
		sunset as stipulated in the same table, the				
		pilotage charge stipulated in the annexed				
			table			
L		_1/_				

- 3. Pilotage charge in the case that the pilotage shown in each item of the below table is done shall be the amount of the pilotage charge shown in the annexed table (Amount shown in the right-hand column of the same table in the case that the pilotage shown in the left-hand column of the table in the previous clause is done) despite the stipulation of the previous / clause.
 - Pilotage of a ship domestically or outside of its own country or used for transferring passengers or cargo among the areas outside of its own country, and is done against the one that operates the ship operating business regulated under Article 2 Clause 2 of the Marine Transportation Law and the ship renting business regulated under the same article in clause 7 of the law above.
 - ② Pilotage against a foreign resident regulated under Article 6 in Clause 1 No.6 of Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No.228 of 1949) in addition to the direction previously mentioned.
- 4. Pilotage charge in the case that the pilotage is done with another pilotage man (Except for in the case of doing pilotage on a ship which the pilot house locates the ship side and the pilotage man is the trainee) shall be the amount reduced which is equal to its 15/100 from the pilotage charge according to these stipulations (except for the extra amount in table 3 of item 2) despite the regulations in the previous clause 3.
- 5. During the period from arriving at the place which the pilotage has contracted to getting off the ship, the pilotage charge in the case that it waited for more than 30 minutes due to the incident attributable to the captain shall be the added amount which is equal to 108/100 of 5,400JPY for every 30 minutes exceeding the time period of the pilotage charge according to these stipulations, (in the case that the pilotage shown in each part of clause 3 is done, it shall be 5,400 JPY for every 30minutes of exceeding time) despite the regulations in the previous clauses.
- 6. Pilotage charge in the case that the pilotage is done by working with another pilotage man as a trainee or working as a trainee pilot shall be the reduced amount equal to 50/100 from the pilotage charge according to these stipulations despite the regulations mentioned in the previous clause (except for clause 4).

(Annexed table)

(Annexed				A mount of pilo	taga abarga		
		Amount of pilotage charge In case pilotage is done between sunrise to sunset					In the
Name of pilotage area	Operating segmentation of ship which pilotage will be done	In the case has a deck stipulated tonnage (# Article 5 al stipulated Land, Infra Tourism deck ship" In the case that the gross tonnage is less than 1,000 tons and the draft is less than 3 meters Basic	e that the sh e that the sh < of more that in Act on me Act No. 40 o nd the ship v in Ordinanc astructure, T (hereinafter) In the case tonnage e: or the draf	bip which is not the s ip to be equipped an 2 layers as easurement of ship f 1980) No.3 of which is not one(s) e of Ministry of ransport and called "Multi-layer e that the gross xceeds 1,000 tons t exceeds 3 meters		In the case of a ship being towed	case that pilotage is done between sunset to sunrise
Otaru pilotage area	Entering to Otaru port or leaving Otaru port dropping the anchor in a different place on the inside of	charge 33,123 JPY 33,123 JPY	charge 1,190 JPY 1,190 JPY	Amount added increasing the amount of each basic charge for each time adding 30 cm. of draft (The one(s) less than 30 cm. shall	Amount added which comes from multiplying the extra addition ratio to the increasing	Amount which is equal to 180/100 of the amount shown in the	Amount which is equal to 150/100 of the amount shown in the
pilotage ch	Otaru port for pilotage at Ishik harge of Otaru port an action similar t	t pilotage are		be regarded as 30 cm.) and the amount added increasing the amount for each time adding 1,000 tons of gross tonnage (the one(s) less than 1,000 tons shall be regarded as 1,000 tons)	amount, to the basic amount or basic charge, within the amount which is equal to 100/100 of the amount shown in the column in the case that the basic amount or gross tonnage exceeds 1,000 tons, or the draft exceeds 2 meters (hereinafter called "amount of basic charge")	column in the case of the ship that is not a ship to be towed	column of which the pilotage is done during sunrise and sunset.

Notes;

- 1. For application of the "in the case that the pilotage is done from sunrise to sunset" and "in the case that the pilotage is done from sunset to sunrise" as specified in the column of pilotage charge shown in this table, this limits the action performed after getting on a ship to pilotage as stipulated, from the time the preparation action was started which is necessary to direct such ship (hereinafter called "Time started pilotage") to the time the action is to be ended to direct such a ship (hereinafter called "time to end pilotage") and this shall be done.
- 2. Draft in this exhibit shall be a maximum amount from starting and finishing pilotage. For a ship which expresses its size by displacement, tonnage which is equal to 3/5 of its draining amount shall be regarded as gross tonnage of such ship.
- 3. Extra addition ratio is calculated as the following formula.

K= { $(3.5/1,000) \times L^3$ - T x 1.2} /1,000

K is an extra addition ratio. In the case of being a negative number, this shall be 0. L is a number which refers to the length of the ship (meter).

T is a number which refers to the gross tonnage (In the case that this is less than 1,000 tons, this shall be regarded as1,000 tons)

Line handling charges

North Star Transport Co.,Ltd (As of 1st October 2019)

1. For work performed on ocean-going cargo ships

			and an and the set	un ta Albanu		
	Basic charges (per single work operation of up to 1 hour,					
	particularly for mooring of the ship or launch of the					
Gross tonnage of the ship	East Wharf, Bannaguro Wharf, Tarukawa Wharf,			a Wharf,		
	Each Wharf					
	Ocean-going cargo ship Domestic cargo ship					
	Mooring Launch		Mooring	Launch		
	charge (JPY)	charge	charge (JPY)	charge		
	Ŭ ()	(JPY)	Ŭ ()	(JPY)		
Under1,000 tons			13,600	9,100		
Under 3,000 tons			17,900	11,900		
Under 5,000 tons	26,600	22,300	22,300	14,900		
Under 10,000 tons	33,500	27,700	24,600	16,400		
Under 15,000 tons	39,200	33,500	29,600	19,700		
Under 20,000 tons	44,800	38,200	34,400	23,000		
Under 25,000 tons	50,500	42,700	37,500	25,000		
Under 30,000 tons	55,900	46,600	41,300	27,500		
Under 35,000 tons	61,200	50,400				
Under 40,000 tons	67,200	55,200				
Under 45,000 tons	73,200	60,000				
Under 50,000 tons	80,400	66,000				
Under 60,000 tons	96,000	69,600				
Under 70,000 tons	108,000	72,000				
Under 80,000 tons	120,000	84,000				
Under 90,000 tons	132,000	96,000				

2. Conditions of Application

(1) The amount of time required for round-trip travel between the base and the work location shall be included in the work time.

(2) In the case that a work operation exceeds 1 hour, for every 30 minutes or fraction thereof, the amount corresponding to 60% of the basic charge shall be added.

(3) In the case that consumption tax applies, consumption tax shall be added to the total amount of mooring or launch charges.

3. Surcharges

Description / Conditions	Surcharge percentage			
	Ocean-going cargo ships	Domestic cargo ships		
After-hours surcharge 17:00-22:00	50%	60%		
After-hours surcharge 06:00-08:00	50%	60%		
After-hours surcharge 22:00-06:00	100%	120%		
Holiday surcharge (Sundays / public holidays)	50%	60%		
Year end & new year surcharge (December 31 - January 3)	100%	120%		
Winter surcharge (December 1 - March 21)	50%	60%		
Rough weather surcharge (when visibility is reduced to less than 20 meters due to rain, snow, or fog; or when wind speeds are 15 meters per second or more)	50%	60%		

4. For contracts not specified in this chart, each shall be decided upon agreement.

Charge for net-removing board

Ishikari Bay New Port Service Co.,Ltd. (As of 1st Octber 2019)

	Summer time (1 st April – 30 th November)			Winter time		
				(1 st December – 31 st March)		
	8.00-17.00	17.00-22.00	22.00-6.00	8.00-17.00	17.00-22.00	22.00-6.00
		6.00-8.00			6.00-8.00	
Under 5,000 tons	18,000 JPY	27,000 JPY	36,000 JPY	27,000 JPY	40,500 JPY	54,000 JPY
Under 10,000 tons	21,000 JPY	31,500 JPY	42,000 JPY	31,500 JPY	47,250 JPY	63,000 JPY
More than 10,000 tons	25,000 JPY	37,500 JPY	50,000 JPY	37,500 JPY	56,250 JPY	75,000 JPY

Stipulations of application

- (a) The above mentioned charges are for 1 operation per 1 hour.
- (b) If the climate is stormy, 50% shall be added up.
- (c) In the case of Saturday, Sunday and national holidays (include from 29th December to 3rd January), 50% shall be added up.
- (d) For Coastalwise vessels (other than foreign vessels that are established by Enforcement Ordinance of Consumption Tax Law), consumption tax will be added.
- (e) The matter which is not stipulated in the above charges table shall be discussed by both parties at all such times.

Charge of Tugboat Operation ("Ofuyu" and "Soya")

Ishikari Bay New Port Service Co., Ltd. (As of 1st October 2019)

50%

1. Basic charge (per 1 operation 1 hour) (Gross tonnage of the main ship) (3,500 horse-power level) $\sim \! 10,000$ 73,300 JPY \sim 15,000 111,600 JPY $\sim 20,000$ 125,500 JPY 143,200 JPY \sim 25,000 \sim 30,000 173,300 JPY $30.000 \sim$ 218.800 JPY *Special charge Gross tonnage of the ship which is under 3,000 tons = 33,500 JPY

2. Extra charge

- 1. Winter time (1st December 31st March)
- 2. Overtime 6.00-8.00
- 50% 50% 17.00-22.00 50% 22.00-6.00 100%
- 3. Saturdays, Sunday and national holidays (Includes 29th December 3rd January) (The case of Sunday and national holidays is the same : the following day shall be considered as a holiday)
- 4. Stormy time (Within 20 meters of visible field (Rain, Fog or Snow) and blow speed which is greater than 15 meters per second) 50%

*If it is duplicated, an extra charge of the applicable item(s) shall be added up to the charge (amount calculation according to operation time period).

- 3. Incidental conditions
- 1. Operation time period of Tugboat includes roundtrip time of operation site from base and standby time due to some situation of the main ship.
- 2. For less than 1 hour per 1 operation at first, a basic charge shall be applied. When it exceeds the first 1 hour, 50% shall be added up to each 30 minutes or its fractions.
- 3. Cancellation charge in the case that it is canceled after preparing the ship for dispatching shall be 50% of the basic charge.
- 4. Cancellation of operation after dispatching the ship shall be calculated as actual working hours.
- 5. Emergency dispatching, standby and other special operations shall be separately discussed.
- 6. Navigation charge between Ishikari Bay New Port and Okura Bay Port is 55,800JPY (exclude consumption tax) in one way.
- 7. Domestic vessel (ship which is not classified as "Ocean-going cargo ship") regulated under Enforcement Ordinance of Consumption Tax Law shall have consumption tax added.